

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Кот-д'Ивуар
о культурном и научном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство
Республики Кот-д'Ивуар, именуемые в дальнейшем Сторонами,
учитывая важность взаимного ознакомления с
культурными и гуманитарными ценностями народов двух стран
для упрочения дружбы и взаимопонимания между ними,
стремясь к дальнейшему расширению и укреплению
плодотворного сотрудничества между Российской Федерацией и
Республикой Кот-д'Ивуар,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать сотрудничество в области
культуры, искусства, науки, образования, информации, туризма и
спорта.

Статья 2

Стороны будут поощрять взаимное стремление к
учреждению культурного центра Республики Кот-д'Ивуар в
г. Москве и Российского центра науки и культуры в г. Абиджане.

Статья 3

Стороны будут содействовать установлению прямых
связей между высшими учебными заведениями,
научно-исследовательскими центрами, творческими союзами,
фондами и ассоциациями деятелей культуры и искусства обеих
стран.

Статья 4

Стороны продолжают сотрудничество в области высшего и среднего специального образования, в том числе на условиях полной компенсации Российской Стороне всех расходов за обучение граждан Республики Кот-д'Ивуар в соответствии с отдельными договоренностями между соответствующими учреждениями двух стран.

С этой целью будет практиковаться на взаимоприемлемой основе прием на полный курс обучения и краткосрочные научные и учебные стажировки, проведение двусторонних научно-педагогических семинаров, направление преподавателей для долгосрочной педагогической работы.

Стороны изучат вопросы взаимного признания документов об образовании, имея в виду заключить соответствующее соглашение об их эквивалентности.

Статья 5

Стороны будут поощрять сотрудничество между национальными музеями, библиотеками, архивами, учреждениями по охране памятников истории и культуры, а также обмена научными, литературно-художественными и иными изданиями.

Статья 6

Стороны будут содействовать сотрудничеству между национальными органами в области информации, телевидения, радиовещания и кинематографии путем обмена информационными материалами, печатной и аудиовизуальной продукцией, теле- и радиопрограммами, делегациями журналистов.

Они будут содействовать осуществлению совместных проектов в целях более полного ознакомления с жизнью народов обеих стран.

Статья 7

Стороны будут сотрудничать в области обеспечения авторских и смежных прав в соответствии с международными обязательствами своих государств.

Статья 8

Стороны будут поощрять сотрудничество в области физической культуры и спорта в целях расширения и укрепления связей между национальными спортивными ассоциациями, федерациями и клубами.

Статья 9

Стороны будут создавать благоприятные условия для контактов и обменов между государственными органами и учреждениями, занимающимися вопросами молодёжной политики, а также между молодёжными, женскими и другими общественными и неправительственными организациями обеих стран.

Статья 10

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны будут разрабатывать двухлетние программы культурных и научных обменов, выполнение которых будет возложено на соответствующие государственные учреждения и организации Сторон.

AE

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать до истечения одного года со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в Абиджане " 14 " декабря 1995 года в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Правительство
Российской Федерации*



А. ЧЕРНОВ
*Чрезвычайный и Полномочный
Посол Российской Федерации*

*За Правительство
Республики Кот-д'Ивуар*

А. ЭССИ
*Министр Иностранных Дел
Республики Кот-д'Ивуар*